

Felhasználási feltételek

Minden szolgáltatás, kedvezmény és egyéb kínálat, amelyet a kártya birtokosainak nyújt a SIC CARD, a következő feltételeknek van alárendelve:

1. Fogalmak és kifejezések jelentése

- Kedvezményezett – az a személy, aki a SIC CARD kártya birtokosa, akinek teljes neve megjelenik a kártyán, közvetlenül és bérmentve részesül a szolgáltatásokban, kedvezményekben és egyéb juttatásokban, melyhez keretet nyújt a kártya a program érvényességi ideje alatt.
- Üzemeltető – „Centrum Studiorum” Egyesület, hivatalos székhelye Sepsiszentgyörgy város, Nicolae Iorga u. 10. szám, 9. tömbh., B lépcsőház, 18-as ajtó, Kovászna megye, Üzemeltetőként létrehozott szervezet. Amíg a „Centrum Studiorum” Egyesület adatkezelői és feldolgozási jogát az ügyben illetékesen eljáró állami szerv nem biztosítja, az Üzemeltető elnevezés a Kolozsvári Magyar Diákszövetséget illeti meg, melynek hivatalos székhelye Kolozsvár, Avram Iancu u. 21. szám, Kolozs megye, CIF 5800756, RO 690TPV 2000 0010 6483 RO01 bankszámlaszámmal rendelkező szervezet.
- Törvényes gyám – szülő, törvényes megbízott vagy vagyonkezelő, aki gyakorolja a nem teljes körű jogképességgel rendelkező személyek jogait (pl. a 14 év alatti kiskorú, illetve személyi tilalom esetében), vagy azon személy, aki beleegyezését adja a korlátozott képességű személyek (14-18 év közötti kiskorúak) esetében.
- Partnerek – Az Üzemeltetővel együttműködő harmadik felek, a Kedvezményezetteknek való szolgáltatásnyújtás, prémium, kedvezmények és egyéb juttatások biztosítása érdekében. Partnerek lehetnek természetes és jogi személyek, állami vagy magán, román vagy külföldi társaságok (pl. az iskolák állami- és magántársaságok, egyesületek és alapítványok, szabadúszók stb.) A Partnerek listájának legfrissebb változata megtalálható az üzemeltető weboldalán.
- Felek – Kedvezményezett és Üzemeltető együttesen a továbbiakban „Felek”.
- Érintettek – A Kedvezményezett vagy a 677/2001-es törvény és annak módosításaival együtt elfogadott cikkelyeinek értelmében vett törvényes gyám, kinek adatait az Üzemeltető begyűjti és feldolgozza.

2. A diákigazolvány kibocsájtása

2.1. A SIC-kártyát a Kedvezményezett által személyesen kitöltött, dátummal és aláírással ellátott kérés útján lehet igényelni. Az igénylési kérelmet elektronikusan is ki lehet tölteni, amennyiben a Kedvezményezett igénylését írásban is benyújtja az űrlap kitöltését követő 10 napon belül. A kérelemnek tartalmaznia kell a Kedvezményezett aláírását és az igénylés pontos dátumát. Ezen űrlap iktatószámmal lesz ellátva az Üzemeltető jóvoltából, amely igazolja a kérelem elektronikus formában való elküldését.

2.2. Amennyiben a Kedvezményezett 14 év alatti kiskorú vagy tilalom alatt álló személy, a kérelmet a törvényes gyám tölti ki, dátumozza és írja alá. A 14-18 éves személyek esetében az igénylést a Kedvezményezett tölti ki és írja alá a törvényes gyám jóváhagyásával. A törvényes gyám által aláírt dokumentum csak abban az esetben nyeri el a harmadik fél előtti érvényességet, ha a gyámi státuszt az illetékes személy jogilag helytálló dokumentumokkal alátámasztja. A kérelem aláírása által a Kedvezményezett személyesen vagy törvényes képviselője által beleegyezik, hogy kérelmének jóváhagyása esetében teljesíteni fogja a jelen dokumentumban előírtakat és bármilyen más, az Üzemeltető által biztosított dokumentum előírásait tiszteletben tartja, amelyet ismertnek nyilvánít a kérelem benyújtásának pillanatában, az igazolvány érvényességének ideje alatt. Az érvényesség lejártá után visszaszolgáltatja azt az Üzemeltetőnek felújítás vagy megsemmisítés céljából.

2.3. A kérelem elfogadása következtében az igazolvány átadódik a Kedvezményezettnek, aki az átadás pillanatában saját kezű vagy gyámja aláírásával igazolja az átvételt. Az elveszett igazolványok kicserélésének esetében az Üzemeltetőnek jogában áll elkérni az új igazolvány kibocsájtásával járó kiadások ellenértékét.

2.4. A Kedvezményezett kérelme és ennek, az Üzemeltető általi elfogadása a szerződés erejével bír, melynek előírásai a jelen Feltételekben, valamint a kérelem kitöltésének pillanatában a Kedvezményezett rendelkezésére bocsájtott dokumentumban vannak feltüntetve.

2.5. Az Üzemeltető fenntartja a jelen Feltételek, valamint a felek jogi viszonyát meghatározó előírások egyoldalú módosításának jogát. Amennyiben ilyen jellegű módosításokra sor kerül, az Üzemeltető elektronikus levélben értesíti a Kedvezményezettet (amennyiben a

Kedvezményezett közli ezt az információt az Üzemeltetővel a kérelem kitöltése alkalmával), és 15 nappal a módosítások érvénybe lépte előtt feltünteti ezeket az Üzemeltető weboldalán.

A kiközlés és érvénybelépés közötti időszakban, amennyiben a Kedvezményezettek nem értenek egyet a kiközölt módosításokkal, személyesen vagy postai szolgáltatások igénybevételével jogukban áll visszaszolgáltatni az igazolványt, ezen esetben egyoldalú szerződésmelmondással szemben találva magukat. Azon Kedvezményezett, aki a terminus lejártával nem élt a szerződés egyoldalú felmondásának jogával, hallgatólagosan beleegyezett a módosításokba.

3. A kedvezményezett jogosultsága

3.1. A SIC CARD programjában előírt szolgáltatásokat, kedvezményeket és juttatásokat azon személyek igényelhetik, akik eleget tesznek a következő feltételeknek:

- bebizonyítják tanulói státuszukat az elemi, gimnáziumi vagy líceumi oktatási rendszerben, vagy bebizonyítják hallgatói státuszukat felsőfokú (alapképzési, mesteri vagy doktori) oktatási intézményrendszerek keretén belül;
- a Tanügyminisztérium által akkreditált állami vagy magán tanügyi intézmény keretén belül folytatják tanulmányaikat Maros, Hargita vagy Kovászna megye területén;
- nem töltötték be a 35. életévüket;
- benyújtják írásban, személyesen vagy törvényes képviselő által igénylési kérelmüket a SIC CARD kibocsájtása érdekében.

3.2. Az esetleges Kedvezményezettek kiválasztásában nem lehet semmilyen más jellegű kritériumot figyelembe venni a fent említetteken kívül.

4. Szolgáltatások, kedvezmények és egyéb SIC CARD által biztosított juttatások

A SIC CARD tulajdonosai a következő példaértékű szolgáltatásokban részesülhetnek:

- kereskedelmi partnereink termékeire és szolgáltatásaira vonatkozó árkedvezmények;
- az Üzemeltető és/vagy Partnerei által szervezett programok kedvezményes vagy ingyenes részvételi díja;
- színházi vagy egyéb kulturális tevékenységek esetében ingyenes vagy kedvezményes hozzáférési lehetőség.

A szolgáltatások és kedvezmények teljes listája az Üzemeltető weboldalán tekinthető meg.

5. Személyes adatokra vonatkozó előírások:

Annak érdekében, hogy az Üzemeltető szolgáltatásokban, kedvezményekben és juttatásokban részesíthesse a Kedvezményezettet, különböző személyes adatok feldolgozására kell kötelezze magát, elsősorban, hogy igazolhassa és kommunikálhasson a Kedvezményezettekkel, másodsorban, hogy egy biztonságos együttműködési rendszert hozzon létre Partnereivel.

Ezen személyes adatok feldolgozása a 677/2001-es törvény előírásai, valamint az ezt módosító 506/2001-es törvény értelmében történik, amely a személyes adatok feldolgozásának szabályozását tárgyalja és szabályozza. A SIC CARD-ot igénylő kérelem kitöltése által a Kedvezményezett személyesen vagy törvényes gyámja által beleegyezik mindazon adatok feldolgozásába, amelyek az űrlap kötelező kitöltési mezőit képezik.

A személyes adatok begyűjtése és feldolgozása az Üzemeltető által a következő jogos célokból szükségesek:

- az igénylők kiválaszthatóságának vizsgálata;
- tanulói vagy hallgatói jogviszonyt igazoló igazolványok helyes és teljes adatokkal történő kibocsátása;
- a Kedvezményezettek nyilvántartása;
- a Kedvezményezettek kulturális rendezvényeken és versenyeken való részvételi lehetősége;
- adminisztratív jellegű üzenetek átadása a Kedvezményezetteknek a különböző szolgáltatásokról, programváltozásokról, részvételi szabályzatokról, valamint ezek módosításairól, a jelen Feltételek vagy bármilyen más, a Kedvezményezett által ismert jogszabályokban hozandó módosításokról, valamint a Kedvezményezett figyelmeztetése a káryája hamarosan lejáró érvényességi határidejéről;
- ajánlatok, reklámok, marketing célú információk közlése az Üzemeltető, Partnerei, valamint bármely harmadik személy (akivel az Üzemeltető viszonyban van) aktivitására vonatkozóan;
- A www.diakigazolvany.ro és a www.siccard.ro weboldal biztonságos működésének biztosítása és a Felhasználók, valamint Kedvezményezettek azonosítása ezen weblapon;
- statisztikai és dokumentálási célokból, az Üzemeltető és Partnerei aktivitásának javítása érdekében, különösen a SIC CARD program időtartama alatt, addig a

pillanatig, amíg az „érintett személyek”, azaz a Kedvezményezett vagy törvényes gyámja visszaszolgáltatják a kártyát, a 677/2001-es törvény értelmében a Kedvezményezett személyesen vagy törvényes képviselőjén keresztül hozzájárul ahhoz, hogy a következő személyes adatok begyűjtésre és feldolgozásra kerüljenek az Üzemeltető által, és ezen adatok továbbítódjanak az Üzemeltető Partnereinek, mint harmadik felek:

- a Kedvezményezett család- és keresztnéve, vagy abban az esetben, ha a törvényes gyám igényli a kártyát, ennek a család- és keresztnéve;
- a Kedvezményezett születési helye, vagy abban az esetben, ha a kérelem a törvényes képviselő által lett igényelve, annak a születési helye;
- a Kedvezményezett vagy gyám személyi száma;
- a Kedvezményezett vagy gyám személyi igazolványának típusa, sorozatkódja és száma;
- a Kedvezményezett vagy gyám pontos címe;
- a Kedvezményezett országos tanügyi rendszerben nyilvántartott azonosító kódja, amennyiben ezt az Üzemeltető igényli.
- a módosításokkal ellátott, 677/2001-es törvény 7. cikkelyének első bekezdése által előírt adatok:
 - a Kedvezményezett etnikai hovatartozására vonatkozó információk;
 - a Kedvezményezett felekezeti hovatartozására vonatkozó adatok.
- más jellegű személyes adatok, amelyekre vonatkoznak a 677/2001-es törvény előírásai:
 - a Kedvezményezett által látogatott tanügyi intézmény megnevezése, székhelye és SIRUES kódja;
 - az osztály vagy fokozat, amelyben a Kedvezményezett tanul a fentiekben említett tanügyi intézmény keretén belül;
 - a Kedvezményezett születési dátuma és életkora;
 - a Kedvezményezett neme;
 - a Kedvezményezett e-mail címe;
 - a Kedvezményezett vezeték- és mobiltelefonszáma.

Azon lehetséges Kedvezményezett, aki nem járul hozzá a fent említett személyes adatai közléséhez, nem élvezheti a SIC CARD program által nyújtott szolgáltatásokat és

kedvezményeket, azon tárgyilagosa oknál fogva, hogy ez esetben az Üzemeltető képtelen leellenőrizni a kérelmet benyújtó személy tanulói vagy hallgatói viszonyát.

Amennyiben az érintett személy nem szeretne az Üzemeltető által kiküldött, reklámcélú hirdetésekhez hozzáférni, a kérelem benyújtásakor megjelölheti ezt az opciót az űrlapon, vagy amennyiben ezt elmulasztotta, küldhet egy elektronikus levelet az office@siccard.ro e-mail címre, melyben jelzi ezen szándékát.

Az üzemeltető által begyűjtött személyes információk kiadhatóak Partnereinek, azon kitéttel, hogy az utóbbiak a 677/2001-es törvény értelmében ezen adatokat feldolgozzák. Az Üzemeltetőnek kiközölt személyes adatok nem adhatóak ki olyan fizikai vagy jogi személyeknek, amelyek az Európai Unió tagállamai között nem szerepelnek.

A Kedvezményezettek és törvényes gyámjaik, érintett személyek minőségében, személyes adataik kiközlése alkalmából a következő jogokkal élhetnek:

- Az Üzemeltető azonosító adataihoz való hozzáférési jog, az Üzemeltetőt képviselő személy/személyek identitása, a saját személyes adataik feldolgozásának célja, a saját személyes adataik címettei, a személyes adatok megadásának szükségessége, és a megtagadásának következményei, a 677/2001-es törvény előírásaiban szereplő, az érintett személyekre vonatkozó jogok ismertetése, elsősorban az adatokhoz való hozzáférés és ezek feldolgozásával kapcsolatos előírások, a hozzáférési feltételek és kötelezettségek, bármilyen más, a felügyelő szerv által előírt adatok kibocsájtása a feldolgozást meghatározó sajátosságok értelmében.
- Az érintett személyek azon joga, hogy díjmentesen, dátummal és aláírással ellátott kérelem formájában értesüljenek arról, hogy személyes adataik egyéves távlatban feldolgozásra kerülnek. A kérelmet az Üzemeltetőnek a kérelem benyújtásától számított 15 napon belül meg kell válaszolnia (lásd. a 677/2001-es törvény 12. cikkelyét).
- Az érintett személyeknek jogában áll díjmentesen kérni, amennyiben nem felelnek meg a fent említett törvény előírásainak: a személyes adataik javítását, frissítését, blokkolását vagy törlését, mindenekelőtt azon személyes adatokra vonatkozóan, amelyek nem helyesek vagy teljeseek. Azon személyes adatok anonimmá változtatása, amelyek nem felelnek meg a törvény előírásainak. A harmadik személyeknek a fent említettek kiközlése abban az esetben, ha ezen kiközlés nem lehetetlen, vagy nagy

erőfeszítést jelenthet, amely aránytalannak bizonyul az esetleges jogos érdek sérüléséhez viszonyítva (lásd. a 677/2001-es törvény 14. cikkelyét).

Kifogás joga

- a Kedvezményezett azon joga, hogy ne legyen alárendelve egyéni döntéseknek (677/2001-es törvény 15. cikkelye alapján);
- az igazságszolgáltatáshoz való jog (677/2001-es törvény 17. cikkelye alapján).

A Kedvezményezett státusz megszűnése:

- halálesetben;
- a tanulói/hallgatói státusz megszűnésével;
- a 35. életév betöltésekor;
- a kártya visszavonása vagy megszüntetése az Üzemeltető által.

Az Üzemeltető visszavonhatja vagy lemondhatja a kártya használatára való jogosultságot, akár elektronikus kiközléssel is, a következő esetekben:

- a kártya elvesztése vagy harmadik személy által való elsajátítása esetében;
- amennyiben a kártyát egy arra fel nem jogosult személy használja;
- ha a Kedvezményezett nem felel meg a fent említett kiválasztási kritériumoknak;
- ha bebizonyosodik, hogy a kérelmező hibás vagy hamis adatokat szolgáltatott az Üzemeltetőnek;
- a Kedvezményezett kérésére.

Az Üzemeltető felelősségének határai:

- Az Üzemeltető nem felel a weboldalán megjelent esetleges hibákért, amennyiben nem volt erről előzetes tudomása, vagy technikai okoknak köszönhetőek, de megtesz minden erőfeszítést, hogy megelőzze és megszüntesse ezeket.

- A Kedvezményezettek személyesen vagy jogi képviselőjük által kötelesek megtenni mindent, hogy megelőzzék kártyájuk eltulajdonítását vagy annak elvesztését, és amennyiben fennáll egy ilyen eset, a lehető legrövidebb időn belül értesítsék az Üzemeltetőt. Az Üzemeltető nem felel azon esetleges károkért, amelyeket a kártya elvesztése vagy eltulajdonítása okozhat tulajdonosának, valamint nem vállal felelősséget azon károkért sem, amelyek a Partnerei hibájából keletkezhetnek.

Az igénylési kérelem aláírása által a Kedvezményezett személyesen vagy meghatalmazott által beleegyezik a jelen Feltételek által előírtakba, és kötelezi magát, hogy eleget tesz ezeknek úgy, ahogy a fentiekben meg volt jelenítve.